

Stitching Fixer

Item No: P220 / 669690

Instructions for Use

v001: 24/09/24

Please read and retain these instructions for future reference



ENGLISH INSTRUCTIONS



INSTRUCTIONS FOR USE:

Step by Step Instructions & Photos

Set includes:

-10 x Needles, 1000 x 5mm Black Glue Needles ,1000 x 5mm White Glue Needles

-Open the needle protector



-Insert the glue needle into the slot



-Turn the needle lock from left (9:00) to the right (3:00) to unlock the needle



-Confirm the needle placement by squeezing the trigger to ensure the needle is locked in position. Always point the gun away from yourself and others.



Note: Tap the switch (do not press the switch to the end) to remove the glue needle

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS:

- Do NOT use abrasive cleaners or sharp utensils to clean this product.
- Store the item in a cool, dry place.
- Wipe with a clean dry cloth.

DISPOSAL

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product’s lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.
- Plastics, polybags – this is made from the following recyclable plastic.
- At the end of the product’s lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.



Code & Symbol	 OTHER
Type of Plastic	ABS

GERMAN INSTRUCTIONS



GEBRAUCHSANWEISUNG:

Schritt-für-Schritt-Anleitung & Fotos

Das Set enthält:

-10 x Nadeln, 1000 x 5mm schwarze Klebenadeln, 1000 x 5mm weiße Klebenadeln

-Öffnen Sie den Nadelschutz



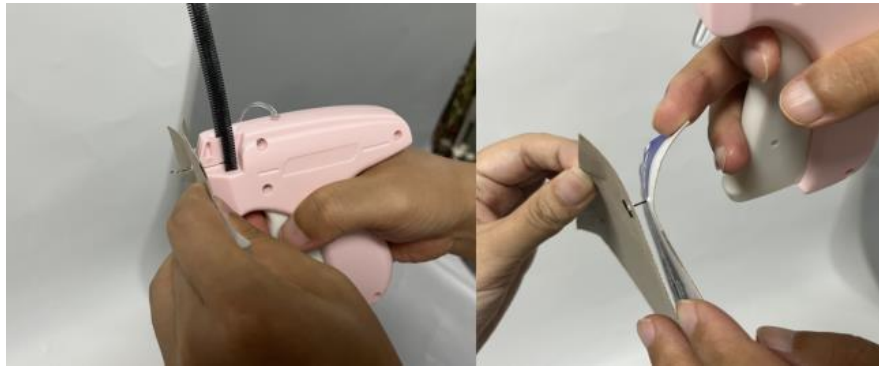
-Einführen der Klebenadel in den Schlitz



-Drehen Sie die Nadelsperre von links (9:00) nach rechts (3:00), um die Nadel zu entriegeln.



-Bestätigen Sie die Platzierung der Nadel, indem Sie den Abzug drücken, um sicherzustellen, dass die Nadel in ihrer Position eingerastet ist. Richten Sie die Pistole immer von sich und anderen weg.



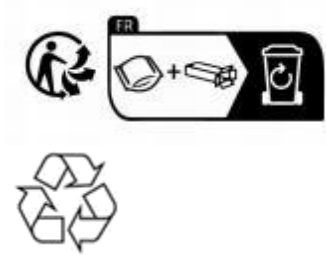
Hinweis: Tippen Sie auf den Schalter (drücken Sie den Schalter nicht bis zum Ende), um die Klebenadel zu entfernen.

PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE:

- Verwenden Sie KEINE Scheuermittel oder scharfe Gegenstände, um dieses Produkt zu reinigen.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort.
- Mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen.

ENTSORGUNG

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit wiederverwertbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier und Kartons in Übereinstimmung mit den Recyclingvorschriften Ihrer Gemeinde.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem örtlichen, von der Gemeindeverwaltung autorisierten Hausmüll-Recyclingzentrum nach der Entsorgung.
- Kunststoffe, Polybeutel - diese bestehen aus folgendem recyclebarem Kunststoff.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts wenden Sie sich bitte für die Entsorgung an ein von der Gemeindeverwaltung zugelassenes Recyclingzentrum für Haushaltsabfälle.



Code & Symbol	 OTHER
Art von Kunststoff	ABS

FRENCH INSTRUCTIONS



MODE D'EMPLOI:

Instructions pas à pas & photos

Le kit contient:

-10 x aiguilles, 1000 x 5mm aiguilles noires à coller, 1000 x 5mm aiguilles blanches à coller

-ouvrir le protège-aiguille



-introduire l'aiguille à coller dans la fente



-Tournez le verrou de l'aiguille de gauche (9:00) à droite (3:00) pour déverrouiller l'aiguille.



-Confirmez le placement de l'aiguille en appuyant sur la gâchette pour vous assurer que l'aiguille est bien verrouillée en position. Toujours orienter le pistolet à l'opposé de soi et des autres.



Remarque: tapotez sur l'interrupteur (n'appuyez pas sur l'interrupteur jusqu'au bout) pour retirer l'aiguille adhésive.

CONSEILS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE:

- N'utilisez PAS de produits abrasifs ou d'objets pointus pour nettoyer ce produit.
- Conservez le produit dans un endroit frais et sec.
- Essuyer avec un chiffon propre et sec.

ÉLIMINATION

- Coopers of Stortford utilise, dans la mesure du possible, des emballages réutilisables ou recyclés.
- Veuillez éliminer tous les emballages, papiers et cartons conformément aux règles de recyclage de votre municipalité.
- En fin de vie du produit, veuillez vous renseigner auprès de votre centre local de recyclage des déchets ménagers, agréé par l'administration communale, sur les modalités d'élimination.
- Plastiques, sacs en polyéthylène - ils sont constitués des plastiques recyclables suivants.
- En fin de vie du produit, veuillez vous adresser à un centre de recyclage des déchets ménagers agréé par l'administration communale pour l'élimination.



Code & Symbole	 OTHER
Type de plastique	ABS

CZECH INSTRUCTIONS



NÁVOD K POUŽITÍ:

Pokyny krok za krokem a fotografie

Sada obsahuje:

-10 x jehel, 1000 x 5mm černých jehel k nalepení, 1000 x 5mm bílých jehel k nalepení

-otevřete kryt jehly



-vložení lepicí jehly do štěrbin



-Otáčením zámku jehly zleva (9:00) doprava (3:00) jehlu odemknete.



-Zkontrolujte umístění jehly stisknutím spouště, abyste se ujistili, že je jehla zajištěna ve správné poloze. Vždy směřujte pistoli směrem od sebe a ostatních osob.



Poznámka: klepnutím na spínač (nestlačujte spínač úplně dolů) odstraníte lepicí jehlu.

RADY PRO PÉČI A ČIŠTĚNÍ:

- K čištění tohoto výrobku **NEPOUŽÍVEJTE** abrazivní prostředky ani ostré předměty.
- Výrobek skladujte na chladném a suchém místě.
- Otírejte čistým, suchým hadříkem.

DISPOZICE

- Společnost Coopers of Stortford používá opakovaně použitelné nebo recyklované obaly, kdykoli je to možné.
- Všechny obaly, papír a lepenku prosím likvidujte v souladu s místními předpisy o recyklaci.
- Po skončení životnosti výrobku se obraťte na místní recyklační středisko schváleného městskou radou, kde se dozvíte, jak jej zlikvidovat.
- Plasty, polyethylenové sáčky - jsou vyrobeny z následujících recyklovatelných plastů.
- Po skončení životnosti výrobku se obraťte na místní úřadem schválené recyklační středisko pro domovní odpad a informujte se o způsobu jeho likvidace.



Kód a symbol	 OTHER
Typ plastu	ABS

SLOVAK INSTRUCTIONS



NÁVOD NA POUŽITIE:

Pokyny krok za krokom a fotografie

Súprava obsahuje:

-10 x ihly, 1000 x 5 mm čiernych ihli na lepenie, 1000 x 5 mm bielych ihli na lepenie

-otvorte kryt ihly



-vloženie lepiacej ihly do štrbiny



-Otáčaním zámku ihly zľava (9:00) doprava (3:00) odomknete ihlu.



- Stlačením spúšte skontrolujte umiestnenie ihly a uistite sa, že je ihla zaistená v správnej polohe. Pištoľ vždy nasmerujte mimo seba a iných osôb.



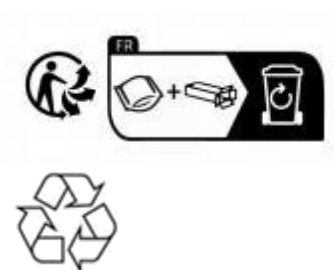
Poznámka: ťuknutím na spínač (netlačte spínač úplne nadol) odstráňte lepiacu ihlu.

TIPY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE:

- Na čistenie tohto výrobku NEPOUŽÍVAJTE abrazívne prostriedky ani ostré predmety.
- Výrobok skladujte na chladnom a suchom mieste.
- Utrite ho čistou, suchou handričkou.

DISPOZÍCIA

- Spoločnosť Coopers of Stortford používa opakovane použiteľné alebo recyklované obaly vždy, keď je to možné. Všetky obaly, papier a lepenku zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o recyklácii.
- Po skončení životnosti výrobku sa obráťte na recyklačné centrum schválené miestnou samosprávou, kde sa dozviete, ako ho môžete zlikvidovať.
- Plasty, polyetylénové vrecká - sú vyrobené z nasledujúcich recyklovateľných plastov.
- Po skončení životnosti výrobku sa obráťte na recyklačné stredisko schválené miestnou radou, kde sa dozviete, ako ho zlikvidovať.



Kód a symbol	 OTHER
Typ plastu	ABS

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.

UK:

The Enterprise Department Ltd.
11 Bridge Street, Bishops Stortford
Herts, UK, CM23 2JU
Tel : 0330 331 0300

NI/EU :

D.S.B. LD, 160 Bd. De Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel : (+44) 1279 701269

DE/FR/CZ/SK :

hergestellt für 3Pagen
Sankt-Joeris-Strasse 16-28
53477 Alsdorf
Tel: +49(0)2404/980-204
kontakt@3pagen.de